

住宅資金や生活資金

未組織勤労者にあっせん

市は市内の未組織勤労者の方が住宅を
購入したり、新築（増改築も含む）する
のに必要な資金（住宅資金）と生活資金
融資のあっせんをしています。

- 生活資金は、冠婚葬祭、子供の進入学、医療費、敷金、権利金、高利な借入金の返済などにご利用ください。
- 条件は次のとおりです。
- ①市内に住所または勤務先のある方。
- ②勤務先に労働組合がないこと。
- ③現在の勤務先に引き続き2年以上（住宅資金は3年以上）継続勤務していること。
- ④過去6か月間の平均月収（手取り）が、生活資金の場合は、毎月返済額の5倍以上、住宅資金の場合は、4倍以上あること。
- ⑤連帯保証人は、一名以上あること。
- ⑥財団法人・大阪勤労者信用基金協会の保証が得られること。

住宅資金と生活資金貸付表

| 融資制度名 | 貸付 | | 保証料 | 取扱金融機関 |
|-------|-----------|-----------------|--------------------|--------------------------------|
| | 限度額 | 期間 | | |
| 住宅資金 | 1,000万円以内 | 25年以内 元利均等償還 | 年利8.28%~ 9.24% | 大阪労働金庫 十三支店 (06)309-0121 |
| 生活資金 | 50万円以内 | 29か月 元利均等償還 | 年利9.00%~ 10.20% | 関西労働金庫 十三支店 (06)301-2531 |

中小企業者向けに年内融資

設備資金や運転資金

市は中小企業者の方々に設備資金（店舗、工場等の新築や増改築、機械器具の購入資金）や運転資金の貸付をしています。

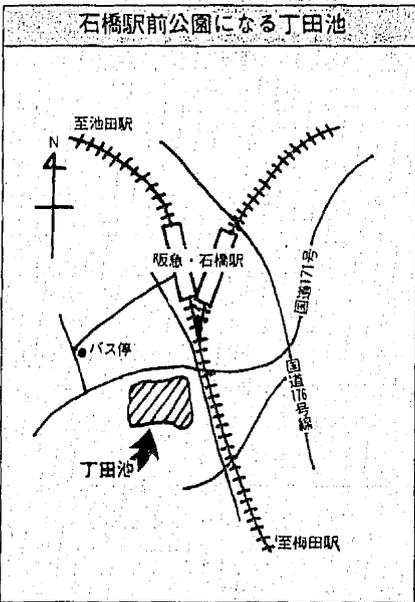
これは、池田市中企業、大阪府小規模企業あ
業事業資金融資（限度額 500万円）、池田市無担
保無保証人事業資金融資（府中小企業年末特別融資
（同二五〇万円））をはじめ、商工課を
通じて行うものです。

また、国民金融公庫、
環境衛生金融公庫の申込
書も用意しています。
下表を参考に年内融資
をご希望の方は、それぞ
れの期日までにお申し込
みください。

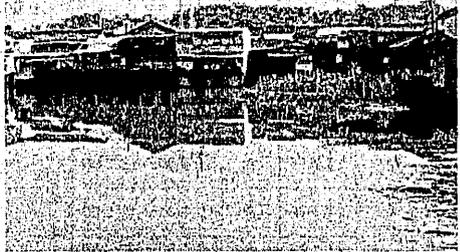
なお、融資に関するご
相談は、商工課（市役所
二階、内線二九五・二九
六へ）お問い合わせください。

石橋駅前公園 開設きまる

池を埋めたて1.1ヘクタール



石橋一丁目にある丁田池（国道171号線高架南）が、埋め立てられ「石橋駅前公園」として開設されることになり、昭和五十七年度の完成をめざして整備がはじめられます。



姿を消すことになった丁田池

公園として「衣がえ」するこの池は、地元の財産区の所有でしたが、田畑のかんがい用としての役目を終えたので、市が買収して整備をはじめます。

計画では、今年度から整備をはじめ57年度までの4年計画で、面積は、1.1ヘクタール。

埋めたてや造成工事が完了し、公園が完成しますと、3,300平方メートルの広場、砂場やミニ・アスレチックのある児童コーナーのほか、散歩用の道も予定されています。

宇保郵便局 開局

11月1日から、特定郵便局として、宇保郵便局が開局します。（宇保町。スーパーマーケット横）。ご利用ください。

年賀ハガキの発売

今月5日から

来年のお年玉つき年賀ハガキは、今月5日から発売されます。郵便局、郵便切手販売りさばき所でお買い求めください。（池田郵便局）

意見発表と講演会

「消費者のつどい」

ふだんのくらしの中で感じている消費問題を見直してみませんか？ お気軽にご来場ください。

日時 11月6日（火）午後1時～4時30分
場所 市役所7階大会議室
主要内容 消費者意見発表

- 消費生活意識調査結果報告 ●物価についての調査結果報告 ●私の消費生活—私の提言— ●最近の消費生活苦情相談から

講演 「外国にみる消費者意識」
大阪市大教授・多田 吉三氏

主催 池田市（商工課・消費経済係）
協賛 消費者問題研究会、地域婦人団体協議会、衛生婦人奉仕会、母子福祉会。

高校、大学への進学ローンご案内

1世帯50万円以内

来春進学されるお子様を持つておられる方に、国はつぎのような貸付制度を設けています。

取得期間 来年一月四日から四月三〇日まで
申込資格 高校、高等専門学校、大学などに進学される方のご父兄、または、進学される方（勤労学生）で、世帯の五十三年の収入が五〇〇万円（事業所得者は三五五万円）以内の方。

貸付額 一世帯あたり五〇万円以内
貸付利率 ご利用時の基準金利（現在は年利八%）

返済期間 進学する学校の修業年限内。
資金使途 入学金、授業料、施設設備費など学校に納付する資金および受験料、教科書代など進学に必要な資金。

保証人 一名以上（国民金融公庫所定の保証機関を利用される場合は不要です。）
市商工課でも申し込み用紙配布
お申し込みは、志望校

が決まり次第お早めに、貸付は、合格後です。受付相談場所
国民金融公庫十三支店、銀行、信託銀行、相互銀行、信用金庫、信用組合、労働金庫、農協。
市商工課でも、申し込み用紙の配布をしています。
詳細については、国民金融公庫十三支店（06305）1631へ。

中小企業者に対する融資制度のいろいろ

| 融資制度名 | 資金使途 | 限度額 | 利率 | 期間 | 返済方法 | 担保 | 窓口 | 年内融資受付期間 | |
|------------------|-------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------|---------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------|----------------------------|
| 池田市中企業事業資金融資 | 設備資金および運転資金 | 500万円以内 | 年利7.7% | 3年以内（小規模企業は4年以内） | 7か月目から毎月分割返済 | 不要、ただし保証人必要 | 商工課 (52-1111) 内線 295 | 11/20日 (火) | |
| 池田市無担保無保証人事業資金融資 | 設備資金および運転資金 | 250万円以内 | 年利7.7% | 4年以内 | 6か月目から隔月分割返済 | 不要、保証人不要 | | 11/20日 (火) | |
| 大阪府 大 阪 | 小規模企業あっせん融資 | 無担保500万円以内（無担保、無保証人300万円以内） | 年利7.7% (無担保無保証人7.4%) | 4年以内 | 6か月目から毎月分割返済 | 担保付の申し込みについて、不動産その他確実な担保を要する。 | 池田商工会講 所(51-3344) | 11/30日 (金) | |
| | 中小企業あっせん融資 | 設備資金 | 無担保500万円以内 設備資金 2,000万円以内 | 年利7.7% | 5年以内（無担保3年以内） | | | | |
| | | 長期運転資金 | 長期運転、短期運転各 1,500万円以内 総額 4,000万円以内 | 年利7.7% | 1年以上3年以内 | | | | |
| | 短期運転資金 | | 年利6.25% | 1年未満 | 2か月目から毎月分割返済 | | | | |
| 小企業経営改善資金融資 | 設備資金および運転資金 | 設備 300万円以内 運転 250万円以内 | 年利7% | 設備4年以内 運転2年半以内 | 毎月分割返済（据置あり） | 不要、保証人不要 | | | |
| 国民金融公庫 | 普通貸付 | 設備資金および運転資金 | 年利8% | 10年以内 | 毎月均等返済 | 保証人必要 担保を要する場合もある。 | 国民金融公庫 十三支店 (06-305-1631) | 11/20日 (火) | |
| | 流通貸付 | 設備資金（卸売業・小売業・ボランティアチェーン本部） | | | | | | | 2,200万円以内 |
| | 食品貸付 | 設備資金（食料品、小売業、食料品製造小売業、統合食料品小売業） | | | | | | | 2,200万円以内（事業協同組合7,000万円以内） |
| 環境衛生金融公庫 | 設備資金および特定の運転資金（共同購入に限る） | 2,200万円以内 | | | 月賦償還（据置期間あり） | | | | |
| 大阪府 中小企業年末融資 | 運転資金 | 無担保300万円以内（中小企業あっせん融資などの無担保と別枠） | 年利6.25% | 1年未満 | 2か月目から毎月分割返済 | 無担保、保証人必要 | 商工課 (52-1111) 内線 295 | 11/20日 (火) | |